

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

225418

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12096
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22.11.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80715552 /15.11.2018
Your Order No./Date
550003668102/04.10.2017
Our Order No./Date
30008697/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

180208592
5008774433

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
936,492 KG	3	628,992 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 RD01508130A
BLOCKER RING COATED \ 70,6
Your Number: 0558515102

Batch: 3000654728
EEC Origine 09 Bavaria

628,992 KG 12.096 PC

Packing list:

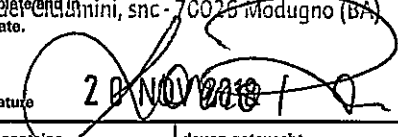
3 X EUROPALETTE
72 X KLT6414 WTE87C
12.096 X RD01508130A
Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80715552/15.11.2018

BLOCKER RING COATED \ 70,6
3 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(3) recipient (4) sender no. at shipping carrier freight order (6) date 15.11.2018 (7) relation-no. 	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg	
(8) sending-/loading-ref.number 134146		(10) carrier-no. 15214	
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(13) Bordero-Ladefliste-Nr (15) sender comment for the shipping carrier (16) incoming date (17) incoming time 00:00:00	
(12) cust.-no. 3205342		(14) deliv.-/uploading point 14248	
(18) charact. and no., delivery-note-no.		(19) quan.	
(20) packaging		(21) SF	
(22) contents		(23) Tare- weight kg	
(24) Gross- weight kg		(25) total: 0012	
(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1108 (28) 5.813	
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label	
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 108.082,56	
(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR	
(35) attachmts		(36) cust. order number 550003668102	
(37) acct		(38) means of transp. Truck	
(39) truck code		(40) disp. type	
(41) payroll key		(42) acknowledgment of receipt of the gds recipient shipment above complete and in correct state. received in correct state.	
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		company stamp/signature 	
(44) the consignment contains Euro-Flach-Pal		davon getauscht Euro-Flach-Pal (FP)	
Euro-Groß-Pal		davon getauscht Euro-Groß-Pal (GP)	

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to party





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009877 vom 15.11.2018



18-009877

Ludwigsburg, 15.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.11.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80715552 + 80715723		16 COLLI	Getriebeteile	7.104	
2	80715571 + 80715724					
3	80715611					
4	80715725					
5	80715726					
6	80715637					
7	80715644					
Summe:					7.104,00	
Total:			16,00 COLLI			
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Ktz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540500
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009877 vom 15.11.2018

Ludwigsburg, 15.11.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-009877 empfangen am Reception des marchandises le	Datum / Date
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	Via 1st GETRAG SPAC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO	20 NOV 2018
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

verifica su quantità e quantità